



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN

Övrig yrkesutbildning i KOSKI-tjänsten 12.6.2023

Webbinarium
KOSKI-teamet, Utbildningsstyrelsen



Presentationens innehåll

Första delen:

- Allmänt om studierätter
- Basuppgifter om studierätten
 - Studierättens statusar
 - Studierättens finansieringsformer
 - Tilläggsuppgifter om studierätten

Andra delen:

- Basuppgifter om prestationer i yrkesinriktade studierätter
 - Basuppgifter som är gemensamma för alla
 - Metoder för förvärvande av kompetens
 - Läroavtal
 - Utbildningsavtal
 - Uppgifter om prestationen vid slutförandet av studierätten
- Delprestationer inom studierätten

Allmänt om studierätter

A decorative graphic consisting of thick, wavy lines in green and blue, flowing from the bottom left towards the top right, framing the text.

Vad är övrig yrkesutbildning?

- Från och med 1.1.2019 överförs studierätter för övrig yrkesutbildning till KOSKI-tjänsten
- Lag om yrkesutbildning: 8 § övrig yrkesutbildning
 - 1) utbildning som fördjupar eller kompletterar yrkeskompetensen och som inte syftar till avläggande av en examen eller examensdel, samt
 - 2) utbildning som förbereder för yrkesuppgifter som yrkes- och trafikflygare, som flygledare eller som förare i den spårbundna stadstrafiken.

Utbildning som fördjupar eller kompletterar yrkeskompetensen ska alltid vara anknutna till de examina som anges i anordnartillståndet. Lag om yrkesutbildning 23 §: "Utbildningsanordnaren kan också ordna i 8 § 1 punkten avsedd utbildning som fördjupar eller kompletterar yrkeskompetensen och som hänför sig till examina som omfattas av anordnartillståndet."

Vad är övrig yrkesutbildning som lagras i KOSKI-tjänsten 1/2

- **Övrig yrkesutbildning som är direkt statsandelsfinansierad utbildning (vanlig statsandel + statsandel för arbetskraftsutbildning)**
- Personalutbildning, men endast när det är fråga om:
 - Utbildning som förbereder för yrkesuppgifter (statsandelsfinansierad)
 - De 16 anordnare av yrkesinriktad tilläggsutbildning som har anordnartillstånd för övergångsperioden och som lagrar yrkesinriktad tilläggsutbildning som anordnats efter 1.1.2019 som övrig yrkesutbildning (också personalutbildning) i KOSKI-tjänsten. Övergångsperioden har slutat 31.12.2021.
 - Om det är fråga om arbetskraftsutbildning (statsandelsfinansierad)

Vad är övrig yrkesutbildning som lagras i KOSKI-tjänsten 2/2

- När övrig yrkesutbildning ordnas som anskaffning till en annan anordnare av yrkesutbildning:
 - *Lagen om yrkesutbildning 27 §: "I anordnartillståndet kan det bestämmas om rätten att som läroavtalsutbildning i form av i 30 § avsedd anskaffning av utbildning ordna alla examina som ingår i den 6 § avsedda examensstrukturen samt i 8 § 1 punkten avsedd utbildning som fördjupar eller kompletterar yrkeskompetensen."*

OBS! En annan offentlig aktör, privat samfund eller stiftelse, som inte har tillstånd att ordna yrkesutbildning överför inte studierätter till KOSKI-tjänsten (markbunden utbildning anskaffas från en annan aktör).

Övrig yrkesutbildning kan inte vara (och lagras då inte i KOSKI-tjänsten)

- Företagsekonomisk verksamhet
 - 100 % av utbildningskostnaderna uppbärs av studeranden. Övrig yrkesutbildning är bunden av undervisnings- och kulturministeriets förordning om grunderna för avgifter som tas ut av studerande ([681/2017](#)).
 - Anpassade avgiftsbelagda utbildningar för t.ex. företag.
 - Utbildningar som finansieras av NTM-centraler eller motsvarande offentliga aktörer.

OBS! Undantag är den tidigare nämnda utbildningen som ordnas som anskaffning där en anordnare av yrkesutbildning köper in utbildning för att det är fråga om utvidgat läroavtal.

I vilka tillfällen skapar man en ny studierätt i KOSKI-tjänsten?

- Den studerande börjar genomföra en utbildningshelhet inom övrig yrkesutbildning.

När ska en studerande ha två skilda studierätter?

- Två studierätter i två olika läroanstalt
 - När studeranden studerar yrkesutbildning som ordnas som anskaffning där utbildningsanordnaren anskaffar utbildningen från en annan anordnare av yrkesutbildning.
 - Båda läroanstalter skapar och överför egna studierätter till KOSKI-tjänsten och länkar studierätterna med varandra.
- Två studierätter i samma läroanstalt
 - När studeranden studerar två olika studiehelheter inom övrig yrkesutbildning i läroanstalten.

När avslutar man en studierätt och skapar en ny studierätt?

KOSKI-tjänsten är en permanent informationsresurs för avslutade studierätter. Avslutade studierätter raderas inte.

- En ny studierätt skapas när:
 - Studierätten har slutförts genom utexaminering och den studerande återkommer för att avlägga nya studier.
 - Studierätten har avslutats genom att den studerande anses utskriven, och den studerande återkommer senare för att avlägga samma eller andra studier.

Ska man utarbeta en PUK för en studerande inom övrig yrkesutbildning?

- Lag om yrkesutbildning 44 §
"Bestämmelserna i detta kapitel tillämpas på övrig yrkesutbildning enligt 8 § enbart till den del det är fråga om utbildning som baserar sig på läroavtal eller utbildningsavtal."
 - Om övrig yrkesutbildning ordnas som läroavtal eller utbildningsavtal utarbetas en PUK.
 - Ska överföras till tjänsten ePUK.



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN

Basuppgifter om studierätten



Studierättens status



Studierättens status: principer

- För studierättens status anges alltid startdatumet, det vill säga det datum då statusen började. För statusen "Närvarande" anger man exempelvis som startdatum det datum då närvaroperioden börjat, och för "Anses utskriven" och "Utexaminerad" anges det datum då studierätten upphört.
- Den aktiva statusen visas alltid med mörkare färg i användargränssnittet, och en pil pekar på den aktiva statusen.
- I övrig yrkesutbildning där utbildningen pågår endast en dag antecknar man direkt statusen "Utexaminerad" för detta datum.

Anvisningar för angivelse av statusuppgifter:

Wiki-sida för KOSKI-tjänsten:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190612822>

Studierättens aktiva statusar i yrkesinriktad utbildning

- **Närvarande** – Den studerandes studierätt är aktiv och den studerande förvärvar kunskaper eller utför prestationer.
- **Semester** – semesterperioder som utbildningsanordnaren fattat beslut om, som varar i över 28 dagar.
- **Tillfälligt avbruten** – den studerande har sökt och beviljats ett tillfälligt avbrott, den studerande har avstängts för en viss tid, eller den studerande har avhållits från studierna för en viss tid (lagen om yrkesutbildning § 96 och § 85).

Statusar som avslutar studierätten i yrkesinriktad utbildning

- **Anses utskriven** – Studierätten upphör så att den studerande inte får färdigt den utbildning som den studerande genomfört.
- **Utexaminerad** – Studeranden har avlagt utbildningen.

OBS! Varje studierätt ska i något skedet avslutas med antingen "Utexaminerad" eller "Anses utskriven". Ingen studierätt får bli kvar i läget "Närvarande". Avslutade studierätter kan inte heller annulleras. Annullering används endast om en studierätt som aldrig funnits har överförts.

Om kortvariga övriga yrkesutbildningen varar endast en dag, har studierätten endast en status: "utexaminerad".

Exempelbild, utbildning som varar en dag

Finnairin Ilmailuopisto, testikurssi (2019–2019, utexaminerad)

Studierättens giltighetstid: 4.4.2019 – 4.4.2019

Status → **4.4.2019** **Utexaminerad** (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ▾

Prestationer

Testikurssi

**Finansieringsformer som anges i
anslutning till statusen**

A decorative graphic on the right side of the slide, consisting of two overlapping, wavy, ribbon-like shapes. The top shape is blue and curves downwards, while the bottom shape is green and curves upwards, creating a central white space between them.

Allmänt om finansieringsformerna

- I samband med statusarna "Närvarande", "Semester" och "Utexaminerad" för studierätter ska information om finansieringsformen anges efter statusen.
- Inom yrkesutbildningen används kodvärdena från [koduppsättningen för finansieringsform](#)
- I KOSKI-tjänsten lagras endast sådan utbildning inom övrig yrkesutbildning som finansieras med finansieringsformerna: 1 "statsandelsfinansierad", 10 "arbetskraftsutbildning (UKM finansiering)" (statsandelsfinansieringens arbetskraftsutbildning) eller som anskaffas av en annan utbildningsanordnare inom yrkesutbildning: kodvärde 6 "finansierad på annat sätt".

Statsandelsfinansierad (kod 1 + kod 10)

- Uppgiften om studierättens status (närvarande, semester, utexaminerad) kompletteras med information om statsandelsfinansiering när den studerande omfattas av läroanstaltens intjänande av statsandelsfinansiering genom studieår.
- Om en studerande har flera studierätter som samtidigt har finansieringsformen 1 eller 10 inkluderas endast den studierätt som börjat först i intjänandet av statsandelsfinansiering genom studieår.
 - Överlappande studierätter gäller alla studierätter inom grundläggande utbildning, yrkesutbildning och gymnasieutbildning.
- En studerande har rätt att studera på flera ställen samtidigt.
- Överlappande studierätter inom fritt bildningsarbete eller vid högskolor påverkar inte statsandelsfinansiering för yrkesutbildning.

Finansierad på annat sätt (kod 6)

- Statusinformationen för studierätten (närvarande, semester, utexaminerad) kombineras med informationen "finansierad på annat sätt" när den studerande inte omfattas av läroanstaltens intjänande av statsandelsfinansiering genom studieår eller av någon annan utbildning som finansieras av en offentlig aktör (kontrollera koduppsättningen för finansiering).
 - Det är fråga om utbildning som ordnats som anskaffning åt en annan utbildningsanordnare

OBS! Andra studierätter inom övrig yrkesutbildning som är "finansierad på annat sätt" ska inte överföras till KOSKI-tjänsten.

Tilläggsavgifter om studierätten



Tilläggsuppgifterna om studierätten i ett nötskal

- Det primära användningssyftet är beräkning och statistikföring av statsandelsfinansiering
- En del tilläggsuppgifter om studierätten är särskilda personuppgifter, som inte visas för de tjänstemän som saknar rätt att se känsliga uppgifter
- Informationstypen är i allmänhet en tidsperiod (start- och slutdatum), ett sanningsvärde (ja/nej) eller en hänvisning till en koduppsättning
- För uppgifter som anges som tidsperioder behöver man inte flytta slutdatumet, om förmåns- eller stödformsperioden i fråga fortsätter i oförändrad form fram till studierättens slut.

Tilläggsuppgifter om studierätten

Deltidsperioder (tidsperiod) 1/2

Informationen om deltidperioder kompletterar studierättens status "närvarande" eller "semester" i sammanställningen av studieår.

Om det är fråga om något annat än 100 % närvaro anges uppgiften om deltid som avtalas med den studerande i den personliga utvecklingsplanen för kunnandet i studierättens tilläggsuppgifter.

Beräkningen av deltid grundar sig på utgångspunkten att undervisning ordnas/den studerande deltar i utbildningen 5 dagar i veckan = 100 %. Om närvaron är 100 % anges det inte i tilläggsuppgifterna. Utbildningsanordnaren beräknar själv deltidsprocenten (0–99 %) för perioden. Exempel på beräkning av deltid: en dag i veckan, värde 20 (dvs. närvaroprocenten för deltiden är 20 %), tre dagar i veckan, värde 60 (dvs. 60 %). Studier en vecka i månaden skulle ha värdet 25 (dvs. 25 %).

Deltidsprocenten ska beskriva den studerandes verkliga förvärvande av kunskap i utbildningen.

I övrig yrkesutbildning som utförs genom utbildningsavtal eller läroavtal fastställs deltidperioderna i PUK.

I övrig yrkesutbildning som sker i läroanstaltens lärmiljöer ska utbildningsanordnaren separat räkna och överföra deltidsprocenten.

Tilläggsuppgifter om studierätten

Deltidsperioder (tidsperiod) 2/2

Om den studerande inte förvärvar kunskap, men det är inte fråga om ett tillfälligt avbrott, antecknas deltid på 0 %.

→ t.ex. annan sysselsättning under studierätten under vilken den studerande inte framskrider i sina studier, den studerande avlägger endast yrkesprov (förvärvar ingen kunskap), egna semester (över en vecka).

I sammanställningen av studieår betraktas dagen för utexamineringen alltid som 100 %, deltid för utexamineringsdagen behövs inte överföras separat till KOSKI-tjänsten.

Anjalankosken ammattioppilaitos, muun ammatillisen koulutuksen nimi (2020—2020, utexaminerad)

Studierättens giltighetstid: 4.2.2020 — 1.3.2020

Status	→ 1.3.2020	Utexaminerad (statsandelsfinansierad utbildning)
	4.2.2020	Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ^

Deltidsperioder 4.2.2020 — Deltid 60%

Tilläggsuppgifter om studierätten

- **Perioder utomlands (tidsperiod + land + beskrivning) .**

Om en studerande reser utomlands för utbytesstudier, ett utbildningsavtal eller ett läroavtal, ska information om vistelsen utomlands anges i tilläggsuppgifterna till studierätten. Uppgiften om en period utomlands består av tidsperioden, landet där utbytet skett och en beskrivning av utlandsperiodens innehåll. Uppgifter om läroavtal/utbildningsavtal syns också i basuppgifterna om prestationen.

När man för en studerande registrerar en period utomlands som anknyter till studierna, är den studerandes närvarostatus fortfarande "närvarande".

Studierättens giltighetstid: 13.8.2019 —

Status → 13.8.2019 Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ^

Perioder utomlands	11.12.2019 — 11.2.2020	Land	Nederländerna	Beskrivning	Beskrivning av utlandsperiodens innehåll
--------------------	------------------------	------	---------------	-------------	--

Tilläggsuppgifter om studierätten

- **Personalutbildning (ja/nej).**

Med personalutbildning avses utbildning som ordnas för en viss arbetsgivares personal, som finansieras delvis av arbetsgivaren och delvis enligt lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet. För personalutbildning gäller ingen fri ansökningsrätt, utan arbetsgivaren fattar beslut om antagningen av studerande i samarbete med utbildningsanordnaren. Arbetsgivaren kan förutsätta att personalutbildningens innehåll motsvarar arbetsgivarens behov. Vid personalutbildning har utbildningsanordnaren rätt att ta ut avgifter från arbetsgivaren.

Den offentliga finansieringen för personalutbildning är 50 procent av den beräknade finansieringen.

Anjalankosken ammattioppilaitos, flygledare (2019—, närvarande)

Studierättens giltighetstid: 13.8.2019 —

Status → **13.8.2019** Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ^

Personalutbildning ja

Tilläggsuppgifter om studierätten - Inkvarteringsinformation

- **Inkvartering (tidsperiod)**

Tidsperioder under vilka den studerande huvudsakligen bor i läroanstaltens internat överförs. Tilläggsuppgiften om inkvartering skiljer sig från internatliknande inkvartering. Tilläggsuppgifterna för studierätten kan inte innehålla information om inkvartering och internatliknande inkvartering som överlappar varandra.

Studierättens giltighetstid: 13.8.2019 —

Status → 13.8.2019 Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ^

Inkvartering 7.1.2020 — 31.5.2020

12.8.2020 —

Tilläggsuppgifter om studierätten - Inkvarteringsinformation

- **Internatliknande inkvartering (tidsperiod) (särskild personuppgift).**

Utbildningsanordnarens rätt att ordna internatliknande inkvartering under utbildningen definieras i tillståndet för anordnande av utbildning. I en tilläggsuppgift om internatliknande inkvartering för studierätten anges de tidsperioder under vilka den studerande huvudsakligen bor på läroanstaltens internat, där internatliknande inkvartering ordnas. Denna tilläggsuppgift är separat från tilläggsuppgiften om inkvartering, och tilläggsuppgifterna om en studierätt kan inte innehålla uppgifter om både inkvartering och internatliknande inkvartering som överlappar varandra.

Studierättens giltighetstid: 13.8.2019 —

Status → **13.8.2019** Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ^

Internatliknande inkvartering 2.1.2020 — 31.5.2020
12.8.2020 —

Tilläggsuppgifter om studierätten

- **I fängelseundervisning (tidsperiod) (särskild personuppgift).**

Tilläggsuppgift om fängelseundervisning anges endast av de utbildningsanordnare i vars tillstånd för anordnande av utbildning det nämns att anordnaren har rätt att ordna utbildning som fängelseundervisning. En fängelseundervisningsperiod anges när undervisning som hör till studierätten har ordnats som fängelseundervisning.

Studierättens giltighetstid: 13.8.2019 —

Status → **13.8.2019** Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ^

I fängelseundervisning 13.8.2019 —

Prestationsuppgifter om studierätten



Basuppgifter om prestationen



Basuppgifter om prestationen – Identifierare för utbildningen

- Utbildningsanordnarens egen kod + namn + beskrivning
- Delområden av gemensamma examensdelar överförs med delområdenas nationella koder
- Kodreferenser för utbildning som förbereder för yrkesuppgifter
https://koski.opintopolku.fi/koski/dokumentaatio/koodisto/ammattilliseen_tehtavaanvalmistavakoulutus/latest?kieli=sv

Basuppgifter som visas för alla studierätter

Anjalankosken ammattioppilaitos, namnet på utbildningen (2020—, närvarande)

Studierätt oid: 1.2.246.562.15.69373725121

Studierättens giltighetstid: 4.2.2020 —

Status → 4.2.2020 Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ▾

Prestationer

Namnet på utbildningen		
Utbildningsmodul	Id	Namnet på utbildningen
	Namn	Namnet på utbildningen
	Omfattning	30 timmar
	Beskrivning	Beskrivning av utbildningens innehåll

Läroanstalt / enhet Anjalankosken ammattioppilaitos

Inledningsdatum 4.2.2020

Studiespråk svenska

Grupp Gruppens kod

Utbildning: Utbildningsanordnarens egna examenskod, utbildningens namn och beskrivning av utbildningen överförs från studieadministrationssystemet. Dessutom kan man överföra utbildningens totala omfattning. OBS! KOSKI-koderna för utbildning som förbereder för yrkesuppgifter.

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

Basuppgifter om prestationen - omfattning

- Det är inte obligatoriskt att överföra omfattningen.
- I utbildning som fördjupar eller kompletterar yrkeskompetensen är det avsikten inte att använda kompetenspoäng utan utbildningarnas omfattning ska beskrivas på andra sätt, i första hand genom utbildningens längd.
- De tillåtna omfattningarna för delprestationer:
<https://koski.opintopolku.fi/koski/dokumentaatio/koodisto/opintojenlaajuusyksikko/latest?kieli=sv>
→ Om utbildninganordnaren använder andra omfattningar kontakta koski(at)opintopolku.fi så läggs omfattningarna till kodverket.

Basuppgifter som visas för alla studierätter

Anjalankosken ammattioppilaitos, namnet på utbildningen (2020—, närvarande)

Studierätt oid: 1.2.246.562.15.69373725121

Studierättens giltighetstid: 4.2.2020 —

Status → 4.2.2020 Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ▾

Prestationer

Namnet på utbildningen

Utbildningsmodul	Id	Namnet på utbildningen
	Namn	Namnet på utbildningen
	Omfattning	30 timmar
	Beskrivning	Beskrivning av utbildningens innehåll

Läroanstalt / enhet Anjalankosken ammattioppilaitos

Läroanstalt/enhet: om möjligt överför man information på enhetsnivå

Inledningsdatum 4.2.2020

Studiespråk svenska

Grupp Gruppens kod

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

Basuppgifter som visas för alla studierätter

Anjalankosken ammattioppilaitos, namnet på utbildningen (2020—, närvarande)

Studierätt oid: 1.2.246.562.15.69373725121

Studierättens giltighetstid: 4.2.2020 —

Status → 4.2.2020 Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ▾

Prestationer

Namnet på utbildningen

Utbildningsmodul	Id	Namnet på utbildningen
	Namn	Namnet på utbildningen
	Omfattning	30 timmar
	Beskrivning	Beskrivning av utbildningens innehåll

Läroanstalt / enhet Anjalankosken ammattioppilaitos

Inledningsdatum 4.2.2020

Studierättens inledningsdatum

Studiespråk svenska

Grupp Gruppens kod

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

Basuppgifter som visas för alla studierätter

Anjalankosken ammattioppilaitos, namnet på utbildningen (2020—, närvarande)

Studierätt oid: 1.2.246.562.15.69373725121

Studierättens giltighetstid: 4.2.2020 —

Status → 4.2.2020 Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ▾

Prestationer

Namnet på utbildningen

Utbildningsmodul	Id	Namnet på utbildningen
	Namn	Namnet på utbildningen
	Omfattning	30 timmar
	Beskrivning	Beskrivning av utbildningens innehåll

Läroanstalt / enhet Anjalankosken ammattioppilaitos

Inledningsdatum 4.2.2020

Studiespråk svenska

Grupp Gruppens kod

Språket på vilket utbildningen avläggs

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

Basuppgifter som visas för alla studierätter

Anjalankosken ammattioppilaitos, namnet på utbildningen (2020—, närvarande)

Studierätt oid: 1.2.246.562.15.69373725121

Studierättens giltighetstid: 4.2.2020 —

Status → 4.2.2020 Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ▾

Prestationer

Namnet på utbildningen

Utbildningsmodul	Id	Namnet på utbildningen
	Namn	Namnet på utbildningen
	Omfattning	30 timmar
	Beskrivning	Beskrivning av utbildningens innehåll

Läroanstalt / enhet Anjalankosken ammattioppilaitos

Inledningsdatum 4.2.2020

Studiespråk svenska

Grupp Gruppens kod

Undervisningsgruppens kod (icke-obligatorisk)

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

Basuppgifter som visas för alla studierätter

Anjalankosken ammattioppilaitos, namnet på utbildningen (2020—, närvarande)

Studierätt oid: 1.2.246.562.15.69373725121

Studierättens giltighetstid: 4.2.2020 —

Status → 4.2.2020 Närvarande (statsandelsfinansierad utbildning)

Tilläggsuppgifter ▾

Prestationer

Namnet på utbildningen

Utbildningsmodul	Id	Namnet på utbildningen
	Namn	Namnet på utbildningen
	Omfattning	30 timmar
	Beskrivning	Beskrivning av utbildningens innehåll
Läroanstalt / enhet	Anjalankosken ammattioppilaitos	
Inledningsdatum	4.2.2020	
Studiespråk	svenska	
Grupp	Gruppens kod	

Prestationens status är "prestationen icke slutförd" tills studierätten avslutas med statusen "utexaminerad".

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

Metoder för förvärvande av kompetens



Läroavtalsperioder (tidsperiod + företagets namn+ FO-nummer)

- Efter reformen av yrkesutbildningen är läroavtal bara ett sätt bland andra att förvärva kompetens.
- Läroavtalsperiodens början och slut är alltså inte nödvändigtvis knutna till studierättens början och slut, utan perioden infaller under studierätten.
- Avbrott i läroavtal vs avbrott i studierätt
- Läroavtalsperioder kan finnas i KOSKI-tjänsten, och de ska motsvara det faktiska arbetet på läroavtalsplatsen – för ett avtal kan alltså flera perioder anges i KOSKI.
- Om inget slutdatum har angetts för läroavtalsperioden antas den vara i kraft till studierättens slutdatum.
- Om läroavtalet avslutas som avtalat överförs endast slutdatumet till tidsperioden enligt de normala rutinerna.
- Om läroavtalet har hävts överförs uppgifter om hävningen av läroavtalet (datum och information om huruvida hävningen skett under provtiden).

Läroavtalsperioder (tidsperiod + företagets namn+ FO-nummer)

Prestationer

Flygledare

Utbildningsmodul Flygledare
Läroanstalt / enhet Anjalankosken ammattioppilaitos
Inledningsdatum 13.8.2019
Studiespråk svenska

förvärvet av kunnande 13.8.2019 – 31.12.2020, Läroavtalsutbildning

Företag Företagets namn FO-nummer 1234567-8

31.12.2020

Hävt under prøvotiden nej

Dessa uppgifter visas endast om läroavtalet har hävts

Utbildningsavtal

(tidsperiod + företagets namn + FO-nummer + ort & land + beskrivning av arbetsuppgifterna)

- Företagsnamnet ska motsvara det verksamhetsställe där lärandet i arbetet de facto sker.
- Om inget slutdatum har angetts för utbildningsavtalsperioden antas den vara i kraft till studierättens slutdatum.
- När utbildningsavtalet avslutas överförs slutdatumet till tidsperioden.
- Utbildningsavtalsperioderna kan vara flera till antalet, och de ska beskriva den faktiska vistelsen på utbildningsavtalsplatsen.
- Utbildningsavtal har ingen fastställd minimiarbetstid som den studerande tillbringar på arbetsplatsen. Utbildningsavtalsperioden är i kraft om den studerande vistas på arbetsplatsen varje vecka.
- Genom de uppgifter som registreras i KOSKI-tjänsten följer man inte upp till vilken del den studerande under utbildningsavtalet förvärvar kompetens på utbildningsavtalsplatsen respektive vid läroanstalten. Detta avtalas i den studerandes PUK och anges i datainnehållet i ePUK.
- Utbildningsavtalsperioderna kan vara flera och de ska motsvara det faktiska lärandet på utbildningsavtalsplatsen – för ett avtal kan alltså flera perioder anges i KOSKI-tjänsten om den studerande exempelvis endast är i läroanstaltens lärmiljöer under flera veckor.

Utbildningsavtal

Prestationer

Namnet på utbildningen

Utbildningsmodul	Id	Namnet på utbildningen
	Namn	Namnet på utbildningen
	Omfattning	60 timmar
	Beskrivning	Beskrivning av utbildningens innehåll

Läroanstalt / enhet Anjalankosken ammattioppilaitos

Inledningsdatum 6.2.2020

Studiespråk svenska

Utbildningsavtal 6.2.2020 – 1.8.2020

Plats för inläring i arbetet	Namnet
Työssäoppimispaikan Y-tunnus	1234567-8
Ort	Bergö
Land	Finland
Arbetsuppgifter	Beskrivning av arbetsuppgifterna



Basuppgifter om prestationen vid slutförändret av studierätten

Bekräftelse av prestationen samt uppgifter som visas på betyget

- Prestationens status är "prestationen icke slutförd" tills studierätten avslutas med statusen "utexaminerad".
- När man vill markera studierätten som utexaminerad bekräftas prestationen.
- Bekräftelse av prestationer = undertecknande av betyget:
datum, namn & titel (ort)
- Utöver bekräftelsen av prestationen ska de uppgifter som finns på betyget överföras till prestationens basuppgifter
 - Tilläggsuppgifter som eventuellt syns på betyget

Basuppgifter om prestationen, utexaminerad övrig yrkesutbildning

Anjalankosken ammattioppilaitos, utbildningens namn (2020—2020, utexaminerad)

Studierättens giltighetstid: 31.3.2020 — 31.3.2020

Status

→ 31.3.2020 Utexaminerad (statsandelsfinansierad utbildning)

Prestationer

Utbildningens namn

Utbildningsmodul	Id	Utbildningens namn
	Namn	Utbildningens namn
	Omfattning	5 timmar
	Beskrivning	Beskrivning av utbildningen
Läroanstalt / enhet	Anjalankosken ammattioppilaitos	
Studiespråk	svenska	
Tilläggsuppgifter i betyget	Tilläggsuppgifter som syns på betyget	
Grupp	Gruppens kod	

PRESTATIONEN SLUTFÖRD Bekräftelse: 31.3.2020 Anjalankoski Namn, titel

Del prestationer inom studierätten



Allmänt om delprestationer

- Om namnet och beskrivningen av övrig yrkesutbildning är tillräckligt beskrivande och den övriga yrkesutbildningen inte består av flera delprestationer är det inte obligatoriskt att överföra delprestationer för övrig yrkesutbildning.
- Uppgifter om delprestationer överförs till KOSKI-tjänsten först när delprestationen avlagts med godkänt resultat. Man överför inte uppgifter om underkända yrkesprov eller underkända delprestationer.
- Delprestationer i övrig yrkesutbildning kan vara:
 - Delprestation inom övrig yrkesutbildning (lokal)
 - En helhet som är mindre än en examensdel (= mål för kunnande eller krav på yrkesskicklighet i någon examensdel) (namn och kod lokal, men koppling till riksomfattande examensdel måste anges)
 - Delområden av gemensamma examensdelar

Uppgifter om en delprestation

- Delprestationens kod + namn + beskrivning (utbildninganordnarens egen)
- Delprestationens omfattning
- Delprestationens bedömning
- Uppgifter om yrkesprov, om delprestationen avlagts genom yrkesprov

Delprestationens kod + namn + beskrivning

- En delprestation som överförts som lokal kan ha vilken kod som helst som utbildningsanordnaren själv valt.
- Namnet ska vara tydligt och begripligt
- Beskrivningen av delprestationen ska berätta hurdant kunnande utbildningen ger så att beskrivningen kan utnyttjas t.ex. i senare identifiering och erkännande av kunnande.

Uppgifter om delprestationen

Delprestationens namn och beskrivning

Osasuoritus	Omfattning (timmar)	Vitsord
<input checked="" type="checkbox"/> Delprestationens namn	10	Godkänd
Beskrivning	Beskrivning av hurdant kunnande delprestationen ger	

Yrkesprov

Beskrivning	Beskrivning av yrkesprovet
Prestationsplats	Prestationsplatsens namn
I samband med inläring i arbetet	nej
Vitsord	Godkänd
Datum för bedömningen	4.2.2020
Bedömare	Bedömarens namn
Personer som fattat beslut om bedömningen	Lärare
Deltagare i utvärderingssamtalet	Studerande, Lärare

Datum för bedömningen 4.2.2020

Delprestationens omfattning

- Det är inte obligatoriskt att överföra delprestationens omfattning
- I utbildning som fördjupar eller kompletterar yrkeskompetensen är det inte meningen att använda kompetenspoäng utan utbildningarnas omfattning ska beskrivas på andra sätt, i första hand med utbildningens längd.
- Endast en omfattning inom samma studierätt.
- Omfattningar som är tillåtna för delprestationer:
<https://koski.opintopolku.fi/koski/dokumentaatio/koodisto/opintojenlaajuusyksikko/latest?kieli=sv>
→ Om utbildninganordnaren använder andra omfattningar kontakta koski(at)opintopolku.fi så läggs omfattningarna till kodverket.
- Om delprestationerna och prestationen på huvudnivå har angivna omfattningar ska summan av delprestationernas omfattning motsvara huvudnivåns omfattning i utbildning som markerats som slutförd.

Uppgifter om delprestationen

Delprestationens omfattning

Osasuritus	Omfattning (timmar)	Vitsord
<input checked="" type="checkbox"/> Delprestationens namn	10	Godkänd

Beskrivning Beskrivning av hurdan kunskande delprestationen ger

Yrkesprov

Beskrivning	Beskrivning av yrkesprovet
Prestationsplats	Prestationsplatsens namn
I samband med inläring i arbetet	nej
Vitsord	Godkänd
Datum för bedömningen	4.2.2020
Bedömare	Bedömarens namn
Personer som fattat beslut om bedömningen	Lärare
Deltagare i utvärderingssamtalet	Studerande, Lärare

Datum för bedömningen 4.2.2020

Delprestationens bedömning

- Bedömning = vitsord + bedömningsdatum
- Utbildningsanordnaren får fritt välja bedömningsskalan. Vid överföring till KOSKI-tjänsten används:
 - Bedömningsskalor för yrkesutbildning
 - KOSKI-bedömningsskalan för övrig yrkesutbildning
<https://koski.opintopolku.fi/koski/dokumentaatio/koodisto/arviointiasteikkomuuammatillinenkoulutus/latest?kiele=sv>

→ Om utbildningsanordnaren använder egna vitsord som inte finns i bedömningsskalan kontakta [koski\(at\)opintopolku.fi](mailto:koski(at)opintopolku.fi) så läggs vitsorden till denna bedömningsskala.

Uppgifter om delprestationen

bedömning =
vitsord + bedömningsdatum

Osasuoritus	Omfattning (timmar)	Vitsord
<input checked="" type="checkbox"/> Delprestationens namn	10	Godkänd
Beskrivning	Beskrivning av hurdant kunnande delprestationen ger	
Yrkesprov		
Beskrivning	Beskrivning av yrkesprovet	
Prestationsplats	Prestationsplatsens namn	
I samband med inläring i arbetet	nej	
Vitsord	Godkänd	
Datum för bedömningen	4.2.2020	
Bedömare	Bedömarens namn	
Personer som fattat beslut om bedömningen	Lärare	
Deltagare i utvärderingssamtalet	Studerande, Lärare	

Datum för bedömningen 4.2.2020

Uppgifter om yrkesprovet

- Om en delprestation har avlagts genom ett yrkesprov ska uppgifter om yrkesprovet överföras till KOSKI.
 - Beskrivning av yrkesprovet
 - Prestationsplats (läroanstalt, arbetsplats eller båda + prestationsplatsens namn)
 - Uppgifter om bedömningen av yrkesprovet:
 - vitsord
 - datum för bedömningen
 - personer som fattat beslut om bedömningen

Uppgifter om delprestationen

Osasuoritus	Omfattning (timmar)	Vitsord
<input checked="" type="checkbox"/> Delprestationens namn	10	Godkänd
Beskrivning	Beskrivning av hurdant kunnande delprestationen ger	
Yrkesprov		
Beskrivning	Beskrivning av yrkesprovet	
Prestationsplats	Prestationsplatsens namn	
I samband med inläring i arbetet	nej	
Vitsord	Godkänd	
Datum för bedömningen	4.2.2020	
Bedömare	Bedömarens namn	
Personer som fattat beslut om bedömningen	Lärare	
Deltagare i utvärderingssamtalet	Studerande, Lärare	
Datum för bedömningen	4.2.2020	

Uppgifter om yrkesprovet

Uppgifter om delprestationen – en helhet som är mindre än en examensdel

☑ ✓ Namnet på helheten som är mindre än en examensdel

Godkänd

Beskrivning Namnet på helheten som är mindre än en examensdel - utbildningsanordnarens egen

Liitty tutkinnon osaan Dryckesproduktion

Datum för bedömningen 31.3.2020



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN

Tack

